

Zmluva o dielo č.1

uzatvorená podľa § 536 a nasl. zákona č. 513/1991 Zb. Obchodného zákonníka v znení neskorších predpisov
(ďalej len „**Obchodný zákonník**“)
medzi nasledovnými zmluvnými stranami
(ďalej len „**Zmluva**“):

Obchodné meno: Orange Slovensko, a.s.
Sídlo: Metodova 8, 821 08 Bratislava
IČO: 35 697 270
DIČ: 2020310578
IČ DPH: SK2020310578
Zastúpená: Ing. Adrián Vargic, manažér oddelenia Corporate Sales, na základe poverenia
Bankové spojenie: Tatra banka, a.s.
IBAN: SK2911000000002628005850
Zapísaná v Obchodnom registri Okresného súdu Bratislava I, oddiel Sa, vložka číslo 1142/B
(ďalej len „**spoločnosť Orange**“ alebo „**Zhotoviteľ**“)

na jednej strane

a

Obchodné meno: Regionálna veterinárna a potravinová správa Bratislava - mesto
Sídlo: Polianky 8, 84101 Bratislava - mesto
IČO: 36060160
DIČ: 2021529059
IČ DPH: SK 2021529059
Zastúpený: MVDr. Miloš Mašlej, PhD., riaditeľ
Bankové spojenie: Štátna pokladnica
IBAN: SK 54 8180 0000 0070 0007 6859
(ďalej len „**Objednávateľ**“)

na strane druhej.

(spoločnosť Orange a Objednávateľ ďalej označení individuálne aj ako „**zmluvná strana**“ alebo spoločne „**zmluvné strany**“)

Článok 1 Úvodné ustanovenia

1. Pojem „**Dielo**“ v tejto Zmluve znamená poskytnutie a uvedenie do prevádzky (inštalácia) verejného a služobného prístupu do internetu podľa technickej špecifikácie, ktorá tvorí Prílohu č. 1 tejto Zmluvy a kvalitatívnych parametrov dohodnutých v tejto Zmluve a jej prílohách spoločnosťou Orange pre Objednávateľa.
2. Dielo spočíva v poskytnutí a uvedení do prevádzky (inštalácii) WiFi prístupových bodov (WiFi AP) v priestore definovanom Objednávateľom s nižšie uvedenými parametrami.
3. Dielo zabezpečuje pripojenie klientskych staníc do WiFi siete v priestore definovanom Objednávateľom s nasledujúcimi parametrami:
 - A. Switch
 - Počet kusov: 1
 - Typové označenie: Aruba Ion 1930 8G 2SFP 124W
 - Základné parametre: 8 x GE PoE ports, 2 x SFP

B. Access Point

- Počet kusov: 1
- Typové označenie: Aruba Instant On AP12

Článok 2 Predmet Zmluvy

1. Na základe tejto Zmluvy sa spoločnosť Orange zaväzuje vykonať pre Objednávateľa Dielo, bližšie špecifikované v Technickej špecifikácii Diela, ktorá tvorí neoddeliteľnú súčasť tejto Zmluvy ako jej príloha č. 1, a to v rozsahu, spôsobom a za podmienok ďalej dohodnutých nižšie.
2. Na základe Zmluvy sa Objednávateľ zaväzuje zaplatiť za vykonané Dielo spoločnosti Orange odplatu vo výške uvedenej v článku 4 ods. 2 tejto Zmluvy spôsobom a za podmienok ďalej dohodnutých touto Zmluvou.
3. Pri vykonávaní Diela berie Objednávateľ na vedomie, že spoločnosť Orange môže Dielo, resp. časť Diela poskytovať prostredníctvom tretej osoby, s čím Objednávateľ vyjadruje svoj súhlas.

Článok 3 Vykonanie a odovzdanie Diela

4. Vykonanie Diela predstavuje konfiguráciu a inštaláciu Zariadení v rozsahu prác nevyhnutných na riadne zriadenie a fungovanie Diela.
5. Miestom vykonania Diela sú priestory Objednávateľa na adrese jeho sídla: Polianky č.8, Bratislava.
6. Spoločnosť Orange sa zaväzuje vykonať Dielo a odovzdať ho Objednávateľovi tak, ako je uvedené v Článku 9 tejto Zmluvy.
7. Cena za Dielo nezahŕňa konfiguráciu iných zariadení, ako sú Zariadenia podľa Článku 5. tejto Zmluvy.
8. Objednávateľ je povinný poskytnúť všetku potrebnú súčinnosť na vykonanie Diela, najmä zabezpečiť prístup spoločnosti Orange k miestu vykonania Diela, inštalovaniu Zariadení, zabezpečiť všetky potrebné súhlasy na zriadenie Diela a zúčastniť sa na prevzatí vykonaného Diela (ďalej ako „**Preberacie konanie**“).
9. Preberacie konanie zvoľáva vždy spoločnosť Orange, ktorá o ňom informuje Objednávateľa minimálne 3 pracovné dni pred termínom Preberacieho konania telefonicky alebo e-mailom, v ktorom bude uvedená najmä adresa miesta Preberacieho konania a dátum a čas Preberacieho konania.
10. Dokumentom potvrdzujúcim odovzdanie a prevzatie Diela je Odovzdávací a preberací protokol vyhotovený vo dvoch vyhotoveniach pre každú Zmluvnú stranu po jednom vyhotovení (ďalej ako „**Protokol**“), ktorého vzor tvorí prílohu č. 2 tejto Zmluvy.
11. Objednávateľ je povinný zúčastniť sa na Preberacom konaní a prevzatie Diela potvrdiť podpisom Protokolu. Deň podpisu Protokolu oboma Zmluvnými stranami sa považuje za deň vykonania Diela, ak nie je v prílohe č. 1 uvedené inak. Ak sa Objednávateľ bez predchádzajúceho ospravedlnenia nezúčastní na Preberacom konaní alebo ak neposkytne spoločnosti Orange pri Preberacom konaní potrebnú súčinnosť, tak sa Dielo považuje za vykonané v deň, na ktorý bolo zvolané Preberacie konanie podľa bodu 5. tohto Článku.
12. Súčasťou prvotnej konfigurácie v rámci vykonania Diela je aj nastavenie WiFi prístupových bodov.
13. Pokiaľ sú WiFi prístupové body v správe iného subjektu ako spoločnosti Orange, Objednávateľ sa zaväzuje poskytnúť plný prístup pre prvotnú konfiguráciu a/alebo súčinnosť pre konfiguráciu treťou stranou.
14. Objednávateľ sa zaväzuje Dielo prevziať a poskytnúť spoločnosti Orange potrebnú súčinnosť.

Článok 4

Cena

1. Ceny za Dielo v zmysle Zmluvy je dohodnutá zmluvnými stranami podľa zákona č. 18/1996 Z. z. o cenách v platnom znení. Cenu, dohodnutú v zmysle tohto článku Zmluvy, je Objednávateľ povinný uhradiť na základe faktúry vystavenej spoločnosťou Orange, a to v lehote 14 dní odo dňa doručenia predmetnej faktúry Objednávateľovi, na účet spoločnosti Orange, uvedený v záhlaví Zmluvy. Faktúra musí obsahovať náležitosti daňového dokladu podľa príslušných všeobecne záväzných právnych predpisov SR.
2. Cena za Dielo je zmluvnými stranami dohodnutá vo výške **1.284,- EUR bez DPH** (slovom: tisícdvostoosemdesiatštyri eur).
3. Zmluvné strany sa tiež dohodli, že spoločnosť Orange je oprávnená vyúčtovať cenu Diela v zmysle bodu 2 tohto článku Zmluvy odo dňa odovzdania a prevzatia Diela na základe obojstranne podpísaného Protokolu.

Článok 5

Zariadenia

1. V súvislosti s vykonaním Diela spoločnosť Orange prenecháva Objednávateľovi zariadenia uvedené v podpísanom Protokole (ďalej ako „Zariadenia“).
1. Spoločnosť Orange je povinná odovzdať Objednávateľovi Zariadenia v stave spôsobilom na dohodnutý účel užívania Zariadení.
2. Spoločnosť Orange sa zaväzuje v rámci vykonania Diela poskytnúť Objednávateľovi Zariadenia a nakonfigurovať ich podľa požiadaviek Objednávateľa.
2. Zoznam poskytovaných Zariadení:

Názov Zariadenia	Počet
Aruba Ion 1930 8G 2SFP 124W	1
Aruba Instant On AP12	1

Článok 6

Práva a povinnosti spoločnosti Orange

1. Spoločnosť Orange sa zaväzuje vykonať Dielo v rozsahu, spôsobom a za podmienok dohodnutých Zmluvou a jej prílohami. Pri vykonávaní Diela je spoločnosť Orange viazaná všeobecne záväznými právnymi predpismi platnými a účinnými v Slovenskej republike.
2. Spoločnosť Orange nezodpovedá za škodu alebo ušlý zisk, ktorý vznikol Objednávateľovi používaním Diela.
3. Spoločnosť Orange nie je zodpovedná za obsahovú stránku uložených alebo prenesených dát prostredníctvom Diela. Spoločnosť Orange nie je zodpovedná ani za využívanie Diela Objednávateľom v rozpore s platnými právnymi predpismi SR.
4. Spoločnosť Orange nie je v súvislosti s ukladanými a prenesenými dátami zodpovedná za prípadné porušenie práv duševného vlastníctva prostredníctvom Diela, webových stránok a e-mailových schránok Objednávateľa, ktorého sa dopustí Objednávateľ používaním a šírením materiálov, na použitie ktorých nemá potrebný súhlas ich autorov. Spoločnosť Orange nezodpovedá ani za prípadné porušenie práv, na ktoré sa vzťahuje ochrana obchodného mena, ochrany známky alebo iná ochrana právom duševného vlastníctva.

Článok 7
Práva a povinnosti Objednávateľa

5. Objednávateľ je povinný Dielo používať len spôsobom, ktorý je v súlade so Zmluvou a jej prílohami, s prípadnými pokynmi spoločnosti Orange a v súlade so všeobecne záväznými právnymi predpismi, platnými a účinnými v SR.
6. Objednávateľ je povinný uhradiť cenu, poplatky a náhrady za vykonané Dielo riadne a včas podľa Zmluvy.
7. Objednávateľ nie je oprávnený prevádzkovať v rámci Diela obsah, ktorý je v rozpore:
 - a) s právnym poriadkom Slovenskej republiky,
 - b) s normami príslušných orgánov Európskej únie, Európskych spoločenstiev, Európskeho hospodárskeho spoločenstva, pokiaľ sa na základe prístupu Slovenskej republiky k Európskej únii priamo aplikujú aj na teritórium Slovenskej republiky,
 - c) s medzinárodnou Zmluvou, ktorou je Slovenská republika viazaná a ktorá bola publikovaná v Zbierke zákonov alebo v Zbierke medzinárodných zmlúv,
 - d) s dobrými mravmi alebo so zásadami poctivého obchodného styku,
 - e) so zvykosťami alebo s rozhodnutím súdu alebo právnymi obyčajami daného jazykového teritória.
8. Objednávateľ nesie v plnom rozsahu zodpovednosť za obsah uložených alebo prenesených dát prostredníctvom Diela. Spoločnosť Orange nemá prístup k obsahu a nemá možnosť kontroly obsahu uložených a prenesených dát Objednávateľa.
9. Objednávateľ zodpovedá za škody, ktoré spôsobí v sieti internet alebo tretím osobám, a to najmä neoprávneným prístupom k informáciám, neoprávneným prístupom do cudzích systémov, rozosielením nevyžiadaných správ alebo iným zneužívaním prístupu do siete Internet alebo iným neoprávneným konaním. Objednávateľ v plnom rozsahu zodpovedá za prípadné porušenie práv tretích osôb k počítačovým programom, resp. softvérovým produktom a dielam pri používaní Diela.
10. Objednávateľ nezískava žiadne práva na zariadenia alebo softvér patriace spoločnosti Orange alebo akejkoľvek tretej strane, ktorej zariadenie môže spoločnosť Orange používať pri vykonaní Diela.
11. Objednávateľ berie na vedomie a súhlasí s tým, že je povinný sám si zabezpečiť svoje prihlasovacie údaje a ďalšie citlivé informácie poskytnuté mu zo strany spoločnosti Orange, a to tak, aby v maximálnej miere vylúčil ich zneužitie neoprávnenými osobami.
12. Objednávateľ berie na vedomie a súhlasí s tým, že je povinný sám si zabezpečiť ochranu osobných údajov Používateľov v rámci využívania Diela, svoje prihlasovacie, osobné údaje a ďalšie citlivé informácie, ktoré si medzi sebou vymieňajú Používatelia alebo sa prostredníctvom nich identifikujú Používatelia v rámci Diela, tak, aby v maximálnej miere vylúčil ich zneužitie neoprávnenými osobami. V prípade nesplnenia tejto povinnosti nesie Objednávateľ zodpovednosť za vzniknutú škodu.
13. Objednávateľ sa zaväzuje písomne oznámiť spoločnosti Orange všetky zmeny svojich identifikačných, fakturačných a kontaktných údajov poskytnutých pri podpise Zmluvy do 10 dní od okamihu, keď zmena nastala. V prípade nesplnenia tejto povinnosti nesie Objednávateľ zodpovednosť za vzniknutú škodu.

Článok 8
Platobné podmienky

1. Cenu dohodnutú touto Zmluvou je Objednávateľ povinný uhradiť na základe faktúry vystavenej spoločnosťou Orange, a to v lehote 14 dní odo dňa jej vystavenia. Za oneskorenú úhradu Ceny, ktorú bol Objednávateľ povinný uhradiť na základe faktúry spoločnosti Orange, je Objednávateľ povinný uhradiť spoločnosti Orange úroky z omeškania vo výške vo výške 0,05% z dlžnej sumy za každý deň omeškania až do jej zaplatenia. Cena je uhradená včas a riadne, ak bude v plnej výške pripísaná na účet spoločnosti Orange najneskôr v posledný deň

lehoty splatnosti faktúry. Úrok z omeškania vo výške podľa predchádzajúcej vety je Objednávateľ povinný spoločnosti Orange uhradiť aj pri omeškaní s akoukoľvek platbou (napr. zmluvné pokuty), na uhradenie ktorej vznikol spoločnosti Orange nárok na základe tejto Zmluvy.

Článok 9 Termín vykonania Diela

1. Spoločnosť Orange sa v súlade s ostatnými ustanoveniami tejto Zmluvy zaväzuje vykonať Dielo v lehote 30 dní od nadobudnutia platnosti a účinnosti tejto Zmluvy, za podmienky poskytnutia nevyhnutnej súčinnosti zo strany Objednávateľa.

Článok 10 Doba plnenia, ukončenie platnosti Zmluvy

1. Zmluvné strany sa dohodli, že táto Zmluva nadobúda platnosť a účinnosť dňom jej podpisu oprávnenými zástupcami zmluvných strán.
2. Zmluvný vzťah založený touto zmluvou možno skončiť písomnou dohodou zmluvných strán alebo odstúpením od tejto Zmluvy, alebo podľa príslušných ustanovení platných právnych predpisov. V prípade, že dôjde k odstúpeniu od tejto Zmluvy, Zmluva sa neruší od počiatku, ale až odo dňa doručenia písomného odstúpenia druhej zmluvnej strane. Odstúpenie musí mať písomnú formu, musí byť doručené druhej zmluvnej strane a musí v ňom byť uvedený konkrétny dôvod odstúpenia.
3. Zmluvné strany sa dohodli, že všetky písomnosti súvisiace so Zmluvou sa budú zasielať na adresu, ktorú má zmluvná strana uvedenú ako adresu svojho sídla v príslušnom registri. Písomnosť sa bude považovať za doručeníu, ak bude zmluvnej strane zasielaná doporučenou zásielkou, a od jej odoslania uplynie 10 dní. Písomnosť podľa tohto bodu sa považuje za doručeníu desiaty deň odo dňa jej odoslania aj v prípade, ak sa zásielka vráti odosielateľovi ako nedoručená (a je pritom irelevantné z akého dôvodu), alebo aj v prípade, ak sa o nej adresát nedozvie.

Článok 11 Vyššia moc

1. Žiadna zo zmluvných strán nezodpovedá druhej zmluvnej strane za škodu jej vzniknutú v dôsledku porušenia niektorej z jej povinností vyplývajúcej zo Zmluvy, ak takéto porušenie povinnosti bolo spôsobené okolnosťami vylučujúcimi zodpovednosť. Okolnosťou vylučujúcou zodpovednosť sa na účely tohto ustanovenia rozumie v súlade s ustanovením § 374 ods. 1 Obchodné zákonníka prekážka, ktorá nastala nezávisle od vôle povinnej strany a bráni jej v splnení jej povinnosti, ak nemožno rozumne predpokladať, že by povinná strana takúto prekážku alebo jej následky odvrátila alebo prekonala a ďalej, že by v čase vzniku záväzku túto prekážku predvídala (napr. vojna, revolúcia, požiar, povodeň, zemetrasenie, štrajk tretej osoby, výpadok elektrického prúdu, poškodenie telekomunikačného zariadenia, rozhodnutie orgánu štátnej správy alebo samosprávy, teroristický útok a pod.)
2. Zmluvná strana ovplyvnená okolnosťami vyššej moci vykoná všetky nevyhnutné kroky, aby zmiernila alebo eliminoval vplyv vyššej moci na plnenie predmetu tejto Zmluvy.
3. Zmluvná strana, ktorá nemôže splniť svoje záväzky z dôvodu vyššej moci, je povinná bez zbytočného odkladu, najneskôr do desiatich (10) dní o vzniku/zániku tejto skutočnosti písomne informovať druhú zmluvnú stranu. Povinnosť preukázať existenciu okolností vyššej moci má ovplyvnená strana, ktorá sa jej dovoláva. Začatie a ukončenie okolností vyššej moci musia byť potvrdené Obchodnou komorou štátu, kde sa takáto okolnosť vyskytuje. Okolnosti vyššej moci, ktoré obvykle nepotvrďuje Obchodná komora, musia byť preukázané iným hodnoverným spôsobom.
4. V prípade, že vyššia moc bude trvať viac ako jeden (1) mesiac, zmluvné strany bezodkladne prerokujú a písomne dohodnú kroky potrebné na splnenie Zmluvy.
- 5.

Článok 12 Súčinnosť zmluvných strán

1. Zmluvné strany sa zaväzujú za účelom plnenia záväzkov podľa tejto Zmluvy poskytovať si vzájomnú súčinnosť a potrebné spolupôsobenie.
2. Spoločnosť Orange a Objednávateľ zodpovedajú za škodu spôsobenú v dôsledku porušenia niektorej z ich povinností vyplývajúcich z tejto Zmluvy, pričom v prípade vzniku škody v dôsledku porušenia niektorej z povinností jednej zo zmluvných strán, je takáto zmluvná strana povinná uhradiť druhej zmluvnej strane jej vzniknutú škodu.

Článok 13 Compliance

1. Spoločnosť Orange koná v súlade s hodnotami a usmerneniami uvedenými v „Etickom kódexe skupiny Orange“ a „Protikorupčnou politikou skupiny Orange“, ktoré sú dostupné na: www.orange.com (Kódex správania dodávateľov: <http://www.fournisseurs.orange.com/en/web/guest/nos-fournisseurs>).
2. S prihliadnutím na uvedené sa každá zmluvná strana zaväzuje konať v súlade so všetkými vnútroštátnymi, európskymi a medzinárodnými právnymi a regulačnými ustanoveniami aplikovateľnými na jej podnikateľskú činnosť, ktoré sa týkajú boja proti korupciám, najmä pravidlami OECD (obzvlášť týkajúcimi sa úsilia bojovať proti korupciám), zákonom USA o zahraničných korupčných praktikách (*US Foreign Corrupt Practices Act*), zákonom Spojeného kráľovstva proti korupciám (*UK Bribery Act*), francúzskym zákonom „*Sapin II*“, týkajúcim sa transparentnosti a boja proti korupciám, a francúzskym trestným zákonom, týkajúcim sa finančných a ekonomických priestupkov a trestných činov a taktiež medzinárodnými obchodnými sankciami, ktoré môžu byť uložené zo strany Európskej únie (vrátane Francúzska) a príslušných úradov Spojených štátov v súlade s Kapitoulou VII Charty OSN (ďalej len „Pravidlá“).

Každá zmluvná strana sa zaväzuje, že nebude uvedená v zoznamoch ako „Zoznam ľudí, na ktorých sa vzťahuje zákaz cestovania a zmrazenie aktív“ (*Consolidated Travel Ban and Assets Freeze List*) vydaný príslušným Sankčným výborom Organizácie spojených národov, „Zoznam osobitne určených občanov a blokovaných osôb“ (*Specially Designated Nationals and Blocked Persons list*) vedený Úradom pre kontrolu zahraničných aktív (OFAC), „Zoznam cieľov zmrazenia aktív“ vedený Pokladnicou Veľkej Británie (*Asset Freeze Target List*) a konsolidovaný zoznam osôb, skupín a entít, ktoré sú predmetom finančných sankcií Európskej únie.

3. V prípade zmeny právneho a/alebo regulačného rámca, ako aj v prípade akéhokoľvek súdneho rozhodnutia, ktoré by naznačovalo porušenie Pravidiel niektorou zo zmluvných strán, príjmu zmluvné strany bez zbytočného odkladu príslušné zmeny za účelom nápravy.
4. Každá zmluvná strana sa zaväzuje a vyžaduje, aby jej akcionári, riaditelia, úradníci, zamestnanci, dodávatelia, spoločnosti z jej skupiny a subdodávatelia a každý príslušný zástupca (ďalej len „Tretie strany“):
 - dodržiavali Pravidlá prostriedkami primeranými pre efektívnu implementáciu a dodržiavanie rámca súladu;
 - aby (i) Tretie strany a každá osoba akýmkoľvek spôsobom zapojená do plnenia Zmluvy konali v súlade s Pravidlami a aby (ii) každý prostriedok potrebný na plnenie Zmluvy použitý zmluvnou stranou bol v súlade s Pravidlami.
5. Za účelom zabezpečenia súladu s Pravidlami počas trvania Zmluvy sú zmluvné strany povinné poskytnúť kedykoľvek na požiadanie druhej zmluvnej strane všetky prvky požadované na zabezpečenie súladu a sú povinné bezodkladne informovať druhú zmluvnú stranu, ak vedia alebo majú možnosť vedieť, o akomkoľvek porušení súladu s Pravidlami či už zmluvnými stranami alebo Tretou stranou, ako aj o nápravných opatreniach prijatých za účelom zabezpečenia súladu s Pravidlami.

Spoločnosť Orange je kedykoľvek oprávnená vykonať audit Objednávateľa a jeho Tretích strán, a to priamo alebo prostredníctvom inej osoby poverenej zo strany spoločnosti Orange, za účelom zhodnotenia súladu s „Etickým kódexom skupiny Orange“, „Protikorupčnou politikou skupiny Orange“ a Pravidlami.

6. V prípade, ak sa zistí porušenie povinnosti zmluvnej strany konať v súlade s Pravidlami a záväzkami uvedenými vyššie, druhá zmluvná strana je oprávnená ukončiť Zmluvu v súlade s článkom „Doba plnenia, ukončenie platnosti Zmluvy“.

Článok 14

Korporátna zodpovednosť (CSR)

1. **Súlad s korporátnou zodpovednosťou (CSR Rules)** – každá zmluvná strana sa zaväzuje byť v súlade a vyžadovať od svojich dodávateľov a subdodávateľov a ostatných právnických osôb, nad ktorými vykonáva kontrolu súlad so všetkými aplikovateľnými vnútroštátnymi, európskymi a medzinárodnými pravidlami týkajúcimi sa etických štandardov a zodpovedného správania, vrátane, avšak nie výlučne, pravidiel týkajúcich sa ľudských práv, ochrany životného prostredia, ľudského zdravia a bezpečnosti osôb a udržateľného rozvoja, hlavných zásad OECD, zásad OSN a štandardov Medzinárodnej organizácie práce (ďalej len „Pravidlá CSR“).

Predovšetkým v súlade s francúzskym zákonom č. 2017-399 zo dňa 27. marca 2017 o „povinnosti starostlivosti materských spoločností a ovládaných spoločností“, sa Zmluvné strany zaväzujú zamedziť poškodzovaniu ľudských práv a základných slobôd, zdravia a bezpečnosti osôb, a životného prostredia, v súvislosti s ich podnikateľskou činnosťou.

Zmluvné strany sa zaväzujú zdržať sa a vyžadovať od svojich subdodávateľov a všetkých osôb, nad ktorými vykonávajú kontrolu, aby sa zdržali použitia detskej alebo nútej práce a bojovať proti akejkoľvek diskriminácii.

2. **Reporting** – Obe zmluvné strany sa zaväzujú poskytnúť druhej Zmluvnej strane všetky informácie a dáta potrebné pre i) zabezpečenie akejkoľvek povinnej ohlasovacej povinnosti a ii) implementáciu Pravidiel CSR.
3. **Hodnotenia** - S cieľom zaručiť dodržiavanie pravidiel CSR počas celej doby platnosti Zmluvy, sa zmluvné strany zaväzujú, že kedykoľvek vyhovejú požiadavkám jednej zo zmluvných strán, aby od druhej zmluvnej strany získali všetky prvky, ktoré dokladujú jej súlad s CSR pravidlami. Každá zo zmluvných strán sa zaväzuje, že bude bezodkladne informovať druhú zmluvnú stranu o akomkoľvek porušení pravidiel CSR, o ktorom sa dozvie, a táto prijme všetky vhodné prostriedky na čo najskoršie odstránenie tohto porušenia a bude informovať zmluvnú stranu, ktorá oznámila porušenie o prijatých nápravných opatreniach.
4. **Ukončenie** – Objednávateľ je povinný bezodkladne oznámiť spoločnosti Orange každé porušenie Pravidiel CSR alebo Kódexu správania dodávateľov, o ktorom sa dozvie a prijať všetky potrebné opatrenia za účelom nápravy tohto porušenia. Pre prípad trvalého, opakovaného alebo úmyselného porušenia vyššie uvedených záväzkov, je spoločnosť Orange oprávnená ukončiť Zmluvu v súlade s ustanoveniami článku „Doba plnenia, ukončenie platnosti Zmluvy“.

Článok 15

Záverečné ustanovenia

1. V prípade akéhokoľvek rozdielu medzi znením tejto Zmluvy a jej príloh, ustanovenia Zmluvy majú prednosť pred odchýlnym znením príloh.
2. Všetky zmeny a dodatky k Zmluve môžu byť uskutočnené výhradne písomnou formou vo forme chronologicky číslovaných dodatkov podpísaných obidvoma zmluvnými stranami, inak sú neplatné.
3. Ak sa niektoré z ustanovení tejto Zmluvy stane neplatným alebo nevykonateľným, zostáva platnosť ostatných ustanovení Zmluvy nedotknutá. V prípade, že nastane situácia podľa predchádzajúcej vety, zmluvné strany sa bez zbytočného odkladu dohodnú na nahradení takéhoto ustanovenia takým ustanovením, ktoré zachová kontext a celkový právny a ekonomický účel daného ustanovenia, ako aj samotnej Zmluvy.

4. Spory a nezrovnalosti medzi zmluvnými stranami vyplývajúce z tejto Zmluvy sa budú riešiť v prvom rade vzájomnými rokovaniami v dobrej viere. Ak sa ich nepodarí vyriešiť ani po takýchto rokovaniach, a to najneskôr do 30 kalendárnych dní odo dňa ich zahájenia, budú sa spory medzi zmluvnými stranami riešiť súdnou cestou pred príslušným všeobecným súdom Slovenskej republiky.
5. Zmluvné strany vyhlasujú, že táto Zmluva vyjadruje ich vážnu a slobodnú vôľu, že zmluvné prejavy sú dostatočne určité a zrozumiteľné a že Zmluva nebola uzatvorená v tiesni prípadne za nápadne nevýhodných podmienok. Na znak súhlasu s celým obsahom Zmluvy ju oprávnení zástupcovia oboch zmluvných strán podpisujú.
6. Táto Zmluva a právne vzťahy vzniknuté v súvislosti s touto zmluvou sa riadia právnym poriadkom Slovenskej republiky. Vzájomné vzťahy zmluvných strán touto Zmluvou neupravené, sa riadia ustanoveniami Obchodného zákonníka, podpompe ustanoveniami zákona č. 40/1964 Zb. Občianskeho zákonníka a súvisiacimi právnymi predpismi.
7. Zmluva je vyhotovená v dvoch rovnopisoch, po jednom pre spoločnosť Orange a pre Objednávateľa.

Prílohy:

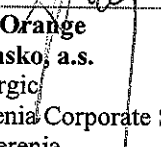
- Príloha č.1 - Technická špecifikácia Diela
Príloha č. 2 - Odovzdávací a preberací protokol (vzor)

v BA dňa: 27.9.2021

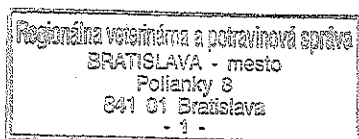


za Objednávateľa
Regionálna veterinárna a potravinová
správa Bratislava - mesto
MVDr. Miloš Mašlej, PhD.
riaditeľ

V Bratislave, dňa: 20-10-2021



za spoločnosť Orange
Orange Slovensko, a.s.
Ing. Adrián Vargic
manažér oddelenia Corporate Sales
na základe poverenia





Technická špecifikácia Diela

Legislatívne skratky a iné pojmy zadané v tele Zmluvy o dielo č. 1 (ďalej tiež ako „Zmluva“), ktorej súčasťou je táto príloha, majú v ustanoveniach tejto prílohy rovnaký význam ako v tele Zmluvy, pokiaľ niečo iné nevyplýva z ustanovení tejto prílohy. Predmetom tejto prílohy je špecifikácia technických parametrov a rozsahu diela - vykonávaného spoločnosťou Orange Slovensko, a.s. (ďalej tiež „podnik“ alebo ako „spoločnosť Orange“) pre Objednávateľa v zmysle Zmluvy.

Vymedzenie základných pojmov

- „Dielo“ Zahŕňa inštaláciu zariadení podľa požiadaviek Objednávateľa a zabezpečenie celkovej funkčnosti poskytnutých Zariadení.
- „Sieť LAN“ je vnútro podniková dátová sieť v priestoroch Objednávateľa. Zvonka je ohraničená koncovým bodom od poskytovateľa internetového pripojenia a zvnútra koncovými zariadeniami zákazníka v dátovej sieti.
- „Switch“ je zariadenie určené na dátovú komunikáciu v rámci siete LAN.
- „Access Point“ je zariadenie určené na poskytovanie dátového pripojenia pomocou technológie WiFi.

Technické parametre a vlastnosti Diela

Súčasťou Diela sú dátové zariadenia pre komunikáciu v sieti LAN (ďalej tiež „Zariadenia“). Typ Zariadení a ich počet je určený v tejto špecifikácii a je naviazaný na typ dojednaného Diela.

Identifikátor Diela			
B2B login:	B2B SN:	Názov účastníka: Regionálna veterinárna a potravinová správa Bratislava - mesto	
Príloha je špecifikáciou pre	<input checked="" type="checkbox"/> zriadenie Diela	<input type="checkbox"/> zmenu parametrov Diela	<input type="checkbox"/> prekládku koncového bodu Diela

Koncový bod Diela	
Ulica: Polianky Číslo: 8 Obec: Bratislava	Poschodie: 2 Miestnosť: zasadačka GPS súradnice:
Poznámka:	

Parametre Diela	
Typ zariadenia: Aruba Instant On AP12	Počet zariadení: 1
Typ zariadenia: Switch Aruba Ion 1930 8G 2SFP	Počet zariadení: 1
Poznámka:	

Ďalšie parametre Diela:

Switch

- Počet kusov: 1
- Typové označenie: Aruba Ion 1930 8G 2SFP 124W
- Základné parametre: 8 x GE PoE ports, 2 x SFP

Access Point

- Počet kusov: 1
- Typové označenie: Aruba Instant On AP12

Meno :

Miesto:

Dátum:

20-10-2021

Za Orange Slovensko, a.s.

Ing. Adrián Vergic

na základe poverenia



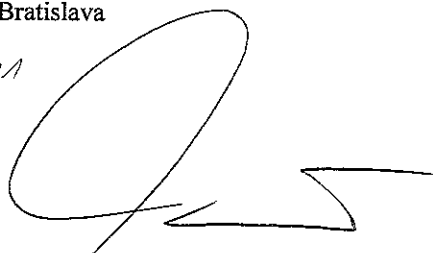
podpis a pečiatka povereného zástupcu Zhotoviteľa

Meno: MVDr. Miloš Mašlej, PhD., riaditeľ

Miesto: Bratislava

Dátum:

27.09.21



podpis a pečiatka povereného zástupcu Objednávateľa